

JUNIOR CERTIFICATE FRENCH 2007
HIGHER AND ORDINARY LEVEL
SCRIPT

Section A

1. **Garçon :** Excusez-moi, Madame, vous avez choisi?
Madame : Oui. Je prends la soupe à l'oignon et le poulet frites.
Garçon : Et comme boisson ?
Madame : De l'eau minérale, s'il vous plaît.
Garçon : Très bien Madame.
Madame : Merci, Monsieur.
2. **Mademoiselle :** Bonsoir, Monsieur, avez-vous une réservation ?
Monsieur : Oui, Mademoiselle. J'ai réservé une chambre pour trois nuits au nom de Dumas.
Mademoiselle : Très bien, M. Dumas. Vous avez la chambre trente-sept. C'est au troisième étage et voilà la clé.
Monsieur : C'est où l'ascenseur, Mademoiselle ?
Mademoiselle : Regardez, Monsieur. C'est là-bas, à gauche.
3. **Monsieur :** Bonjour, Madame. Je peux vous aider ?
Madame : Oui, Monsieur. Je voudrais deux timbres pour l'Angleterre, s'il vous plaît.
Monsieur : Ça fait un euro dix, Madame.
Madame : Donnez-moi aussi un mandat postal pour quarante euros.
Monsieur : Voilà, Madame.
Madame : Merci, Monsieur.

Section B

1. **Géraldine :** Bonjour. Je m'appelle Géraldine et j'ai seize ans. J'habite à Lauriac, un village qui se trouve près de la mer. Nous avons une belle maison à deux étages. J'ai de la chance car j'ai ma propre chambre, toute petite, au grenier avec un lit, une armoire et ma collection de CD. Il y a aussi un jardin devant et derrière la maison. Ça me plaît parce que j'adore faire du jardinage, surtout quand il fait beau. J'aime aussi lire et jouer aux échecs. Pour mes vacances, cet été, j'espère aller chez mon oncle, à la campagne. Il a une grande ferme et il élève des vaches et des moutons. J'y vais tous les ans. Je m'amuse toujours bien avec mes cousins.
2. **Édouard :** Bonjour. Je m'appelle Édouard et j'ai quinze ans. Mon anniversaire est le 21 octobre. Ma famille est assez grande. J'ai deux frères et une sœur qui sont plus âgés que moi. Je suis le cadet de la famille. Mon père est plombier et ma mère travaille à la banque. Je m'entends bien avec ma sœur, Julie. Elle a les cheveux courts et frisés et elle porte des lunettes. Elle est toujours de bonne humeur et elle est aussi très généreuse. Je suis content d'habiter à la champagne. Tous les week-ends, je vais à la pêche, ou je fais de longues promenades avec mon chien, car j'aime la nature. Mais Julie préfère la grande ville. Elle travaille dans un restaurant près du centre parce qu'elle veut gagner de l'argent avant de commencer ses études à l'université l'année prochaine.

Section C

- 1. Madame :** Un aller-retour pour La Rochelle, s'il vous plaît, Monsieur.

Monsieur : Un aller-retour... Ça fait cinquante-quatre euros, Madame.

Madame : Voilà, Monsieur. Et... il faut changer de train ?

Monsieur : Non, Madame, c'est direct.

Madame : Le prochain train part à quelle heure ?

Monsieur : Il part à 13h10, du quai numéro neuf.

Madame : C'est parfait ! Merci, Monsieur.
- 2. Madame :** Cabinet du docteur Legoût, je peux vous aider ?

Monsieur : Bonjour, Madame. Je voudrais prendre un rendez-vous. J'ai mal à la gorge et j'ai de la fièvre.

Madame : Un instant, Monsieur, s'il vous plaît. Oui, c'est possible. Vous pouvez venir à seize heures, cet après-midi. C'est à quel nom, Monsieur ?

Monsieur : C'est au nom de Vauchet : V-A-U-C-H-E-T.

Madame : Alors... cet après-midi, à seize heures, au nom de Vauchet : V-A-U-C-H-E-T.

Monsieur : Oui, Madame, c'est ça.

Madame : Merci, Monsieur. Au revoir.
- 3. Marie :** Papa, je peux prendre la voiture, s'il te plaît ? Je dois aller à la bibliothèque et je suis en retard.

Papa : Oui, bien sûr, tu peux la prendre. Ainsi, tu pourras déposer ta sœur chez le dentiste en route.

Marie : D'accord papa. Mais... où se trouve le cabinet du dentiste ? J'ai oublié.

Papa : C'est très facile, Marie. Prends la troisième rue à gauche et c'est à côté de la pharmacie.

Marie : La troisième à gauche et c'est à côté de la pharmacie. Merci papa, à plus tard.
- 4. Mademoiselle :** Quelles sont jolies ces chaussures ! Est-ce que vous les avez en trente-huit, Monsieur ?

Monsieur : Oui, Mademoiselle. Les voici. Vous voulez les essayer ?

Mademoiselle : Oui, Monsieur. Elles sont très confortables et elles sont rouges, ma couleur préférée ! Elles coûtent combien ces chaussures ?

Monsieur : Cinquante euros, Mademoiselle.

Mademoiselle : Alors, je les prends.
- 5. Sandrine :** Salut, Marc ! Tu t'es bien amusé à la piscine hier soir ?

Marc : Salut Sandrine ! Malheureusement, je n'y suis pas allé.

Sandrine : Mais, pourquoi pas ? Tu vas à la piscine chaque mardi soir, n'est-ce pas ?

Marc : Oui, tu as raison. Mais ma voiture est tombée en panne donc j'ai du rester à la maison toute la soirée.

Sandrine : Oh, quel dommage !

Marc : Oui, je sais. Mais, le pire, c'est que le mécanicien ne peut pas la réparer tout de suite. C'est très agaçant !

Section D

- 1. Erik :** Salut, je m'appelle Erik. Tu es la nouvelle élève dans notre classe, n'est-ce pas ?

Sylvie : Oui. Salut Erik ! Je m'appelle Sylvie. C'est ma première journée ici.

Erik : Bienvenue à notre école. Tu viens d'où ?

Sylvie : Je viens d'un petit village près de Rennes. Nous avons déménagé il y a une semaine parce que ma mère a trouvé un nouvel emploi.

Erik : Ah bon ! Qu'est-ce qu'elle fait comme travail ?

Sylvie : Elle est ingénieur et elle travaille dans une usine en ville.
- 2. Erik :** Et alors, qu'est-ce que tu penses de notre école ?

Sylvie : Oh, c'est super ici ! Mon ancien collège était si petit ! Il y avait seulement trois cents élèves et il n'y avait pas beaucoup d'équipements.

Erik : Ici, par contre, on a tout ce qu'il faut, y compris une salle d'informatique, une cantine et un nouveau gymnase.

Sylvie : Génial ! Je suis passionnée par le sport, surtout le basket et l'athlétisme. Mais les cours sont comment ?
- 3. Erik :** Bof ! C'est pas mal ici. La discipline n'est pas trop stricte. Tu as déjà vu le principal ?

Sylvie : Oui, je l'ai rencontré ce matin. Il avait l'air sympathique. Tiens, il est déjà 11h00 ! Qu'est-ce qu'on a comme cours maintenant, Erik ? Tu as ton emploi du temps ? Je n'ai pas encore le mien.
- 4. Erik :** Voyons... Nous avons une heure d'espagnol, avec Monsieur Binet.

Sylvie : Oh non ! Je déteste l'espagnol ! C'est trop difficile !

Erik : Ne t'en fais pas, après c'est mieux. On a deux heures d'éducation physique et sportive cet après-midi.

Sylvie : C'est chouette ça !

Erik : Écoute ! C'est la sonnerie ! Tu as un portable ? Donne-moi ton numéro, vite. Je te téléphonerai ce soir.

Sylvie : D'accord. C'est le 06-19-32-51-68.

Erik : Attends, je note ça... Le 06-19-32-51-68. Merci, Sylvie. À bientôt !

Section E

- 1.** Un jeune homme, qui a fait plusieurs voyages en autobus sans payer, vient d'être condamné à quatre mois de prison. Il doit aussi payer une amende de 700 euros.
- 2.** Hier matin, vers 1h30, un incendie s'est déclaré dans un hôtel au centre de Nice. Quarante-trois clients ont dû être évacués et passer le reste de la nuit à la Mairie.
- 3.** Trois cents arbitres ont décidé de faire grève, le 22 juin, pour protester contre la violence sur les terrains et les insultes dont ils sont victimes.
- 4.** L'Ambassadeur de Belgique arrive à Lyon ce soir. Il assistera à la cérémonie d'ouverture du festival de théâtre au centre ville.
- 5.** Et maintenant, la météo. Temps assez froid dans le nord du pays avec risques de neige en montagne. Les températures ne dépasseront pas les 5 degrés. Dans le sud du pays, il y aura du brouillard toute la journée.